

L'Osservatorio interistituzionale sulla presenza di cittadini stranieri in provincia di Torino giunge quest'anno alla XIII edizione e si conferma strumento pregevole per la comprensione del fenomeno della immigrazione.

Promosso dalla Prefettura con lo scopo di raccogliere in una pubblicazione di facile consultazione i dati più significativi sulla presenza degli immigrati, l'Osservatorio si è arricchito nel tempo di notizie che hanno reso più ampiamente leggibili le tematiche evolutive del fenomeno nel nostro territorio.

L'elaborazione di dati, grafici e commenti, peraltro disponibili anche sui siti Internet della Prefettura, della Provincia e del Comune di Torino consente al lettore di analizzare l'evoluzione del fenomeno migratorio nel capoluogo e nella provincia e di seguire il trend storico di crescita o di stabilizzazione delle diverse nazionalità.

Il monitoraggio della immigrazione permette anche di mettere meglio a fuoco le esigenze degli immigrati e di elaborare migliori strategie per l'integrazione in una società ormai complessa e multiculturale, favorendo il consolidarsi di un sentimento di comune appartenenza civica.

L'integrazione delle seconde generazioni di immigrati nel tessuto sociale passa attraverso il pari accesso alle opportunità di studio e di lavoro.

Tutte le istituzioni e gli organismi del privato sociale laico e religioso sono chiamati a confrontarsi con i giovani immigrati e le loro famiglie attivando politiche di inclusione sociale che favoriscano il processo di costruzione di una società pluriculturale.

La pubblicazione è disponibile integralmente, a decorrere dalla data di presentazione, sui siti seguenti internet:

<http://www.comune.torino.it/statistica>

<http://www.provincia.torino.it/xatlante>

<http://www.prefettura.it/torino/>



**PREFETTURA DI TORINO**

Ufficio Territoriale del Governo

Tel. 011.55.89.503-456

Fax 011.55.89.904



Stampato a cura di



*Prefettura di Torino*

*Ufficio Territoriale del Governo*

**OSSERVATORIO STATISTICO  
INTERISTITUZIONALE  
PROVINCIALE SUGLI STRANIERI  
PRESENTAZIONE DEL  
RAPPORTO 2009**



**5 NOVEMBRE 2010**

ore 9.00 - 13.00

*Centro Congressi*

*Torino Incontra - Sala Giolitti*

*Via Nino Costa. 8 - Torino*



CAMERA DI COMMERCIO  
INDUSTRIA ARTIGIANATO E AGRICOLTURA  
DI TORINO

L'Osservatorio Statistico Interistituzionale provinciale sugli Stranieri è nato con lo scopo di raccogliere in una pubblicazione di agevole consultazione i dati più significativi sulla presenza a Torino e nel territorio della provincia degli immigrati.

Ha sede presso la *Prefettura di Torino*, che coordina l'attività dei diversi enti che vi partecipano:

*Regione Piemonte*

*Provincia di Torino*

*Comune di Torino*

*Questura di Torino*

*Camera di Commercio di Torino*

*Ministero dell'Istruzione,  
Università e Ricerca*

*Ufficio Scolastico Regionale  
per il Piemonte*

*Osservatorio Regionale per l'università  
ed il Diritto allo Studio Universitario*

*Agenzia Piemonte Lavoro*

*Direzione Provinciale del Lavoro*

*Direzione Provinciale I.N.P.S*

*Direzione Regionale INAIL Piemonte*

*Centro per la Giustizia Minorile  
del Piemonte, Valle d'Aosta e Liguria*

## **PROGRAMMA**

Ore 9.00 - Registrazione dei partecipanti

Ore 9.30 - Saluti

*Presidente della Camera di Commercio*

**Alessandro Barberis**

*Prefetto di Torino*

**Alberto Di Pace**

*Assessore Regionale alla Tutela della salute e Sanità, Edilizia sanitaria, Politiche sociali e Politiche per la famiglia*

**Caterina Ferrero**

*Assessore Provinciale alle Politiche Attive di Cittadinanza, Diritti Sociali e Parità*

**Mariagiuseppina Puglisi**

*Assessore Provinciale al Lavoro, Formazione Professionale, Orientamento per il mercato del lavoro*

**Carlo Chiama**

*Assessore ai Servizi Civici, Cooperazione e Relazioni Internazionali*

**Giovanni Maria Ferraris**

*Assessore Comunale al Coordinamento delle Politiche per l'Integrazione*

**Ilda Curti**

*Assessore Comunale alla Famiglia, Salute e Politiche Sociali*

**Marco Borgione**

*Assessore Comunale alle Risorse Educative*

**Giuseppe Borgogno**

*Direttore Generale dell'Ufficio Scolastico Regionale per il Piemonte*

**Francesco De Sanctis**

## **INTERVENTI**

Ore 11.00

*Rapporto tra immigrazione e struttura della popolazione*

**Melina Cammarata**

**Ufficio Statistica del Comune di Torino**

Ore 11.30

*Cittadinanze, lingue e apprendimenti nelle scuole multiculturali*

**Prof.ssa Silvana Mosca**

**Dirigente Tecnico Ufficio Scolastico regionale per il Piemonte**

Dibattito